



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 November 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия
Третий комитет
Пункт 104 повестки дня
Право народов на самоопределение

Алжир, Ангола, Бурунди, Вьетнам, Гвинея-Бисау, Египет, Зимбабве, Индия, Иран (Исламская Республика), Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Мадагаскар, Мьянма, Намибия, Нигерия, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Сирийская Арабская Республика, Судан, Чили, Эквадор и Эфиопия: проект резолюции

Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/162 от 22 декабря 2003 года и принимая к сведению резолюцию 2004/5 Комиссии по правам человека от 8 апреля 2004 года¹,

ссылаясь также на все свои соответствующие резолюции, в которых, в частности, осуждается любое государство, которое разрешает или допускает вербовку, финансирование, обучение, сбор, транзит и использование наемников в целях свержения правительств государств — членов Организации Объединенных Наций, особенно правительств развивающихся стран, или борьбы с национально-освободительными движениями, и ссылаясь далее на соответствующие резолюции и международные документы, принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Организацией африканского единства, в частности Конвенцию Организации африканского единства о ликвидации наемничества в Африке², а также Африканским союзом,

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23)*, глава II, раздел А.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1490, No. 25573.

вновь подтверждая воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций цели и принципы, касающиеся строгого соблюдения принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной неприкосновенности государств, самоопределения народов, отказа от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях и невмешательства в дела, входящие во внутреннюю компетенцию государств,

вновь подтверждая также, что в силу принципа самоопределения все народы имеют право свободно определять свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие и что каждое государство обязано уважать это право в соответствии с положениями Устава,

вновь подтверждая далее Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций³,

будучи встревожена и обеспокоена опасностью, которую деятельность наемников представляет для мира и безопасности в развивающихся странах, в частности в Африке и в малых государствах,

будучи глубоко обеспокоена человеческими жертвами, значительным ущербом имуществу и негативными последствиями для политики и экономики затронутых стран в результате преступной деятельности наемников,

будучи крайне встревожена и обеспокоена недавними действиями наемников в странах Африки и той угрозой, которую они представляют для целостности и уважения конституционного порядка этих стран,

будучи убеждена в том, что, независимо от способов использования наемников или осуществления связанной с наемниками деятельности или от того, какую форму они принимают, чтобы обрести некое подобие законности, они представляют угрозу миру, безопасности и самоопределению народов и являются препятствием на пути осуществления народами своих прав человека,

1. *принимает к сведению* краткий доклад, подготовленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу об использовании наемников как средстве противодействия осуществлению права народов на самоопределение⁴;

2. *приветствует* назначение Шайсты Шамим Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу об использовании наемников как средстве противодействия осуществлению права народов на самоопределение и призывает ее продолжать и развивать важную деятельность, осуществлявшуюся Энрике Берналесом Бальестересом на протяжении 16 лет выполнения им своего мандата, и существенный вклад, который он внес за это время;

3. *вновь подтверждает*, что использование наемников и их вербовка, финансирование и обучение вызывают серьезную озабоченность у всех государств и противоречат целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций;

³ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

⁴ См. A/59/191.

4. *признает*, что вооруженные конфликты, терроризм, контрабанда оружия и тайные операции третьих государств, в частности, стимулируют спрос на наемников на глобальном рынке;

5. *настоятельно призывает* все государства предпринимать необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и принять законодательные меры с целью обеспечить, чтобы их территория и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки, сбора, финансирования, обучения и транзита наемников в целях планирования акций, направленных на противодействие осуществлению права народов на самоопределение, дестабилизацию или свержение правительства любого государства, расчленение государства или подрыв, полный или частичный, территориальной неприкосновенности и политического единства суверенных и независимых государств, руководствующихся в своем поведении принципом соблюдения права народов на самоопределение;

6. *просит* все государства проявлять максимальную бдительность в целях недопущения вербовки, обучения, набора или финансирования наемников частными компаниями, оказывающими международные военные консультативные услуги и услуги в сфере безопасности, а также ввести конкретный запрет на участие таких компаний в вооруженных конфликтах или действиях, направленных на дестабилизацию конституционных режимов;

7. *приветствует* вступление в силу Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников⁵ и призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер для присоединения к этой Конвенции или ее ратификации;

8. *приветствует также* сотрудничество со стороны тех стран, которые принимали у себя Специального докладчика, и принятие некоторыми государствами национального законодательства, ограничивающего вербовку, сбор, финансирование, обучение и транзит наемников;

9. *осуждает* недавнюю деятельность наемников в Африке и выражает признательность правительствам стран Африки за их сотрудничество в деле противодействия этой незаконной деятельности, которая создает угрозу для целостности и уважения конституционного порядка этих стран и осуществления права их народов на самоопределение;

10. *призывает* государства проводить расследования на предмет возможного участия наемников во всех случаях совершения преступных действий террористического характера и привлекать к суду лиц, ответственность которых установлена, или рассматривать вопрос об их выдаче, при наличии соответствующей просьбы, в соответствии с внутренним законодательством и применимыми двусторонними или международными договорами;

⁵ Резолюция 44/34, приложение.

11. *осуждает* безнаказанность, которой в той или иной форме пользуются участники наемнической деятельности и те, кто несет ответственность за использование, вербовку, финансирование и обучение наемников, и настоятельно призывает все государства привлекать их, без какого-либо различия, к судебной ответственности в соответствии со своими обязательствами по международному праву;

12. *просит* нового Специального докладчика по вопросу о наемниках распространить среди государств новое предложение относительно юридического определения понятия «наемник», разработанного прежним Специальным докладчиком⁶, провести с ними консультации и представить свои выводы Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее;

13. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в первоочередном порядке предавать широкой гласности информацию об отрицательных последствиях деятельности наемников для права народов на самоопределение и, при наличии соответствующей просьбы и в случае необходимости, оказывать консультативные услуги государствам, затрагиваемым этой деятельностью;

14. *просит также* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека созвать третье совещание экспертов по вопросу о традиционных и новых формах наемнической деятельности как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение с учетом основных задач, определенных в пункте 16 резолюции 2004/5 Комиссии по правам человека от 8 апреля 2004 года;

15. *просит* Специального докладчика и впредь учитывать при осуществлении своего мандата тот факт, что деятельность наемников по-прежнему имеет место во многих районах мира и характеризуется новыми формами, проявлениями и методами, и в этой связи просит его уделять особое внимание влиянию деятельности частных компаний, предлагающих военную помощь, консультативные услуги и услуги в сфере безопасности на международном рынке, на осуществление права народов на самоопределение;

16. *настоятельно призывает* все государства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении им своего мандата;

17. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и поддержку в осуществлении его мандата, как с профессиональной, так и финансовой точек зрения, в частности путем содействия налаживанию сотрудничества между Специальным докладчиком и другими компонентами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами противодействия наемнической деятельности;

18. *просит* Специального докладчика консультироваться с государствами и межправительственными и неправительственными организациями при осуществлении настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии содержащий конкретные рекомендации доклад со своими выводами относительно использования наемников в целях подрыва права народов на самоопределение;

⁶ E/CN.4/2004/15, пункт 47.

19. *постановляет* рассмотреть на своей шестидесятой сессии вопрос об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Право народов на самоопределение».
